國立屏東大學 105 學年度研究所碩士班入學考試

英文(B) 試題

(教育學系碩士班、教育心理與輔導學系碩士班諮商與輔導組)

※請注意:1.本試題共二頁。

2.答案題號須標示清楚,並寫在答案卷上,否則不予計分。

I.	I. 文意選填 (30%)	
1.	1. How spell your name?	
	(A) to (B) should (C) can (D) do you	
2.	2. The election had ended only two months or so	
	(A) ago (B) after (C) a while (D) b	efore
3.	The secretaries in this department are all working very (A) hard (B) hardly (C) hot (D) huge	
4.	4. Peter tends not to with his colleagues.	
	(A) social (B) socialize (C) sociable	e (D) society
5. I think I'm coming down with the flu. I've got a sore throat and a		lu. I've got a sore throat and a nose.
	(A) run (B) runs (C) runny (D) run	ning
6. The doctors used a of their own that we simply could not follow.		wn that we simply could not follow.
	(A) telephone (B) misty (C) jargon (D) dream	
7.	7. The candles were the only decorati	ons on the cake that were not
(A) eating (B) editing (C) edible (D) ate		
8.	3. The little girl presented the guest with a large of flowers.	
	(A) bouquet (B) bar (C) bond (D) b	andage
9.	9. The doctor gave the patient an inje-	ction to the pain.
	(A) alleviate (B) cold (C) comfort	D) down
10	10. I used to eat at any time, but now	
	(A) time (B) timing (C) timings (D	

II. 克漏字選填 (30%)

The internet has taught me many things, most of them about how to please a woman, and nearly all of them wrong. But it's also shown me that absolutely no one values his time. Things I was sure you'd have to pay people for are being done tree, all the time. There's a fierce competition to be Amazon's Top Customer Reviewer. About 20% of the 31,000 volunteer Wikipedia contributors spend more than three hours a day editing entries. People answer surveys on pop-up ads, phone calls and e-mail. Someone at Airbnb bragged to me that a host spent three hours helping a guest search for a purse she'd lost in their city, something a hotel couldn't afford to pay an employee to do. My mom constantly plays some game on her phone despite the fact that, let's face 12, she doesn't have a lot of time left.

While I'm grateful for all their contributions, as someone who vastly prefers doing things for money I'm deeply concerned about this new economy. We might be just a few years away from people writing vaguely amusing solipsistic musings on websites for $\boxed{13}$.

To move America back to its core value that time is money, I turned to Erik Hurst, a macroeconomist at the University of Chicago who has 14 papers like "Measuring Trends in Leisure: The Allocation of Time Over Five Decades" that prove he doesn't have the kind of spare time to think of good titles. Hurst thought my phrase wasting time was a little judgmental, and I thought he was a little 15 for calling me judgmental. This went on for a while. Then he said that people have always spent

time in ways others have found 16, such as whittling, stamp collecting and gluing together smaller versions of larger things. "My grandmother fancied herself quite the card player," he told me. "If I tried to teach my son how to play canasta, he'd say, 'I have a video game 17 here. Why am I wasting my time with that?" Hurst also said technology has improved our options. "In 1960 what could people do? Watch the sunset. Oy. Every day," he said. I pointed out that sunsets were actually pretty nice. He responded, "Every day, though?" I was starting to see why economist is way below rock drummer on the list of occupations that get you laid.

People have about eight more hours of free time per week--a full day's work--than just 50 years ago, when they spent much more time on paid work and housework. And 18 the Internet, nearly all that increased free time was spent watching TV. "Is it any less valuable to watch back-to-back Seinfeld episodes than posting a blog?" Hurst asked in a way that sounded a little judgmental about people who write Seinfeld blogs. He said if you created a market for reviewing household appliances on Amazon or filling out surveys, people would balk at the few cents they were offered. But he postulated that when the market fails to provide something, people feel fulfilled by contributing it to society. I didn't have the heart to ask Hurst why tons of people aren't doing economic research for free.

These new opportunities to contribute for free--often while being paid for being at work--have empowered people to enjoy a salon life previously confined to the elite. They're pundits, reviewers, computer programmers, commentators, encyclopedists, photographers, stylists, models and wits. As Clive Thompson says in his new book, Smarter Than You Think: How Technology Is Changing Our Minds for the Better, "Before the Internet came along, most people rarely wrote anything for pleasure or intellectual satisfaction after graduating from high school or college." Those are the seventh and eighth reasons why I write, after "desperate for attention," "desperate for atte

The Internet, it turns out, is a bad capitalist. And it's shrinking the 1% down to the people who do things that are so awful, no one will do them for free: investment banking, consulting, petroleum engineering, using a Bloomberg terminal and being friends with Vladimir Putin.

We've got to stop this $\boxed{20}$ effect by getting people to go back to playing dominoes. And talking in person. And pickling, knitting, crafting, making moonshine and--basically we need to find a way to move everyone to Brooklyn. Because if we don't make ourselves stop wasting our time, the economy is going to be in real trouble.

- 11. (A) for (B) as (C) no (D) with
- 12. (A) her (B) it (C) with (D) she
- 13. (A) them (B) they (C) free (D) her
- 14. (A) paper (B) publish (C) writes (D) written
- 15 (A) judgmental (B) judgmenting (C) judge (D) judgment
- 16. (A) waste (B) wasteful (C) wasting (D) wastefully
- 17. (A) for (B) as (C) right (D) on
- 18. (A) after (B) on (C) has (D) until
- 19. (A) in home (B) at all (C) on time (D) in time
- 20 (A) hot (B) domino (C) wave (D) butterfly

III. 翻譯題:中翻英 (40%)

A. (20%)

如果藥品外觀已經變色,就不要再服用,包裝上面的保存期限,是指未開封的狀況,所以如果已經開封一段時間,就別再服用,免得沒治病反而傷身。至於過期藥品的處理,有人以為倒入水槽馬桶沖走就好,其實不然,因為藥品都是精煉過,如果混在廢水處理,容易造成水汙染破壞環境,也不能掩埋土中,以免造成土壤汙染,最好的方式就是經過焚化爐銷毀。

B. (20%)

寒流來襲,氣溫急凍,彰化縣從昨天清晨6時到今天清晨6時為止,1天之內就傳出有5人在家昏倒,經緊急送醫急救仍告不治的案件,平均年齡近67歲,其中年紀最大的為80歲,消防局研判可能與天氣寒冷有關,但仍須醫院釐清才能確定,醫院心臟科醫師則呼籲,高風險族群一定要注意保暖,以防憾事發生。